

No. 26154

---

**UNITED NATIONS  
(ECONOMIC COMMISSION  
FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN)  
and  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**

**Memorandum of Agreement on the project "Petroleum Sector Planning and Economics" (with annex). Signed at Santiago on 12 September 1988**

*Authentic text: English.*

*Registered ex officio on 12 September 1988.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
(COMMISSION ÉCONOMIQUE  
POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES)  
et  
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE**

**Mémorandum d'Accord relatif au projet « Planification et questions économiques dans le secteur pétrolier » (avec annexe). Signé à Santiago le 12 septembre 1988**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré d'office le 12 septembre 1988.*

## MEMORANDUM OF AGREEMENT<sup>1</sup>

1. Memorandum of Agreement made on 12 September 1988, between the United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) and the Government of the Federal Republic of Germany.

2. Whereas the Government of the Federal Republic of Germany is willing to arrange for the loan of the services of a short-term consultant, on a non-reimbursable basis, in connexion with the work to be undertaken by the ECLAC Office in Mexico on the project "Petroleum Sector Planning and Economics".

3. Whereas the United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean is willing to accept the services of such an expert on a non-reimbursable loan basis.

Now, therefore, the parties designated hereby agree as follows:

4. In modification of the original project proposal (N° FRG/88/005) which is deemed to be integral part of the Memorandum of Agreement, the contributions of the Government of the Federal Republic of Germany to the project are as follows:

4.1. *In kind*

- Consultant on petroleum planning (including travel costs): 4 man/months;
- Research assistant: 8 man/months;

4.2. *In cash*

- Financial contribution to expert group meeting: up to US\$9,750;
- Special running costs: up to US\$5,635.

5. The Government of the Federal Republic of Germany shall charge the Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH, D-6236 Eschborn 1, with the implementation of its assistance.

6. The funds under item 4.2 shall be transferred by GTZ upon request of ECLAC.

7. ECLAC shall administer the financial contribution in accordance with the rules and regulations of the United Nations and shall be subject to all provisions made therein relating to accounting, reporting and evaluation of funds-in-trust. In case not all allocated funds are disbursed for planned activities, the interest earned and the unused funds shall be at the disposal of GTZ.

8. While the expert is on loan to ECLAC, in accordance with the provisions of this Agreement, he will be considered as having the legal status of an Expert on Mission for the purposes of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations and shall be accorded only those privileges and immunities as defined in Sections 22 and 23 of Article VI of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations, a copy of which is enclosed.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Came into force on 12 September 1988 by signature.

<sup>2</sup> Not published herein, see United Nations, *Treaty Series*, vol. 1, p. 15, and vol. 90, p. 327 (corrigendum to vol. 1, p. 18).

9. The Government of the Federal Republic of Germany in consultation with the United Nations authorities concerned, shall be responsible for the payment of compensation in the event of illness, injury or death of the expert, attributable to the performance of his services on behalf of the United Nations under the terms of this Agreement.

Such compensation shall be determined on the basis of the compensation standard set forth for the expert by the Government of the Federal Republic of Germany.

10. The agreement shall commence on the day the expert leaves the Federal Republic of Germany for direct and continuous travel to Mexico City and shall expire on the completion of his assignment unless a later date has been agreed upon all parties concerned.

11. This Agreement shall also apply to Berlin (West) provided that the Government of the Federal Republic of Germany does not make a contrary declaration to ECLAC within three months of the date to entry into force of this Agreement.

[Signed — Signé]<sup>1</sup>

Executive Secretary  
Economic Commission  
for Latin America and the Caribbean

[Signed — Signé]<sup>2</sup>

Ambassador  
of the Federal Republic  
of Germany

<sup>1</sup> Signed by Gert Rosenthal — Signé par Gert Rosenthal.

<sup>2</sup> Signed by Gunter Knackstedt — Signé par Gunter Knackstedt.

## COST ESTIMATE OF SPECIAL RUNNING COSTS FOR NRL PERSONNEL

*Consultant in petroleum-sector planning and economics*

Amount of programme support costs to be paid to overhead account according to para. 8 (b), Administrative Instruction ST/AT/231.

	<i>US\$</i>
Breakdown (estimate) of special running costs requirements:	
1. Recruitment	
2. Procurement	
3. Placement of fellows	
4. Technical backstopping	
5. Official travel support	
6. Secretarial services .....	4,450
7. Office material .....	475
8. Communications .....	300
9. Miscellaneous office costs .....	410
TOTAL	<u>5,635</u>